

ASSIGNATION
DEVANT LE TRIBUNAL DE GRANDE
INSTANCE DE PARIS

Mis en forme : Français
(France)

L'an deux mille quatre et le

A LA REQUETE DE :

Mme Walthert nicole domiciliée 6 rue de Jargeau
45000 Orléans

Agissant poursuites et diligences de ses représentants légaux domiciliés en cette qualité audit siège.

Ayant pour Avocat :

Maître Phillipe Foucher

Au cabinet duquel il est fait élection de domicile en tant que de besoin

DONNE ASSIGNATION A :

1/ La **Société NINTENDO FRANCE** Société Anonyme au capital de euros, ayant son siège social à Cergy Pontoise, immatriculée au Registre du Commerce et des Sociétés de ___ sous le n° __.
 Prise en la personne de ses représentants légaux domiciliés en cette qualité audit siège.

A comparaître par devant Messieurs les Président et Juges composant le **TRIBUNAL DE GRANDE INSTANCE** de __, salle ordinaire desdites audiences

Mis en forme : Français
(France)

Etant rappelé aux Défenderesses que dans le délai de quinze jours à compter de la date du présent acte, conformément aux articles 56, 643, 752 et 755 du Code de Procédure Civile, elles sont tenues de constituer Avocat pour être représentées devant ce Tribunal.

Qu'à défaut, elles s'exposent à ce qu'un Jugement soit rendu à leur rencontre sur les seuls éléments fournis par leur adversaire.

Que les pièces sur lesquelles la demande est formée sont énumérées sur un bordereau annexé à la présente assignation.

OBJET DE LA DEMANDE

I°/ Exposé des faits

Mme WALTHERT est titulaire et propriétaire, d'un brevet d'invention français, à savoir :

- FR n 06 08 323 du déposé le 22 septembre 2006 et délivré le 06 mars 2009, sous le n° 2906365 ayant pour titre : pèse personne postural dynamique permettant une détection d'une posture bipède équilibrée,

Mme Walthert, à l'origine de ce brevet, a développé, depuis de nombreuses années, une intense activité dans le domaine de la détection des postures bipèdes équilibrées, le premier brevet portant sur ce sujet remontant à 1989.

S'agissant du plateau de jeu « Wii board et de la console Wii associée au logiciel « Wii Fit de la société NINTENDO, la recherche de posture équilibrées et la mesure de poids apparaît comme un élément essentiel du marketing réalisé par NINTENDO..

C'est dans ces conditions que le mandataire de Mme Walthert a adressé le 7 Juillet 2008 à NINTENDO France un courrier précisant le brevet qui pourraient avoir rapport aux applications WiiFit et exposant la possibilité de trouver un arrangement.

Suite à cette notification, plusieurs échanges infructueux ont eu lieu entre les représentants de Mme Walthert et la NINTENDO France.

Le Mandataire a envoyé une dernière lettre attirant également l'attention de NINTENDO sur les droits d'auteur dont se prévaut également Mme Walthert, lettre restée sans effet.

Face à cet échec, Mme Walthert s'est donc vue contrainte, la Société NINTENDO ayant délibérément choisi d'ignorer ses droits, d'ester en justice afin d'éviter que NINTENDO puisse bâtir ses propres succès commerciaux en profitant indûment d'une technologie que Mme Walthert avait développée depuis près de deux décennies, au prix d'importants frais de recherche et de développement.

Selon un procès verbal de constat dressé par Maitre _____, il a été constaté que La Société Société NINTENDO fait paraître sur son site WEB

(http://www.nintendo.fr/NOE/fr_FR/games/wii/wii_fit_2841.html) et (<http://ms2.nintendo-europe.com/wiifit/frFR/>) les présentations des produits offerts à la commercialisation, des logiciels WiiFit qui combinés à la Wii Balance Board et à une console Wii connectée à un téléviseur comme moyen d'affichage permet les résultats suivants :

Mis en forme : Français (France)

Code de champ modifié

Mis en forme : Français (France)

Code de champ modifié

Mis en forme : Français (France)

Mis en forme : Français (France)

« Conçu pour vous aider à prendre conscience de votre condition physique, Wii Fit vous propose de garder la forme tout en vous amusant. Avec plus de 40 exercices visant à améliorer votre équilibre et votre posture, à modifier votre indice de masse corporelle ou tout simplement à vous détendre, Wii Fit fait appel aux technologies les plus sophistiquées pour vous permettre de prendre soin de votre forme.

La première étape consiste à vous positionner sur le Wii Balance Board pour obtenir un aperçu de votre condition actuelle. Pour vous accompagner sur la voie d'une meilleure forme physique, Wii Fit utilise un accessoire le Wii Balance Board qui vous donne un aperçu de votre condition physique. En mesurant votre IMC (indice de masse corporelle), en analysant votre centre de gravité et en faisant une série de tests physiques simples, le logiciel détermine votre âge Wii Fit, une valeur propre au jeu s'échelonnant de 2 à 99.

Wii Fit propose plus de 40 exercices différents répartis en quatre grands types d'entraînement. Brûlez des calories avec l'Aérobic, améliorez votre équilibre et votre posture avec les Jeux d'équilibre, musclez-vous avec les Exercices de gym ou apprenez à vous étirer et à vous détendre avec le Yoga.

De l'Exercice de step au Snowboard en passant par la Boxe en rythme ou le Jogging, Wii Fit offre un grand éventail d'activités et d'exercices divertissants qui vous pousseront à vous entraîner et inciteront le reste de la famille à essayer.

Pour vous aider à suivre vos progrès de près, Wii Fit propose une chaîne Wii Fit spéciale qui permet de sauvegarder et de comparer les profils de 8 personnes et qui prend également en compte tous les

exercices effectués sans le Wii Balance Board, vous garantissant ainsi un compte-rendu exact de votre condition physique. Et non seulement vous pourrez constater vos progrès en regardant les courbes du graphique mais également en observant la ligne de votre Mii. N'attendez plus pour passer à un mode de vie plus dynamique avec Wii Fit ! » (extrait du site de présentation NINTENDO)

Le grief de contrefaçon sera démontré ci-après à l'aide du constat internet fait par l'huissier et d'une wii balance board achetée le par le mandataire de Mme Walthert et les constats de la procédure de saisie contrefaçon ?.

Discussion

Les faits de contrefaçon du brevet et des droits d'auteur² étant, comme il le sera démontré, clairement avérés, Mme Walthert est fondée, au visa des articles L 613-3 et L 615-1 du Code de la Propriété Intellectuelle (CPI), à poursuivre, la Société NINTENDO, afin qu'il leur soit fait interdiction de poursuivre la fabrication, la commercialisation et la fourniture de moyens constituant une atteinte à ses droits de Propriété Industrielle.

Toute atteinte portée aux droits du propriétaire d'un brevet constituant un délit de contrefaçon, Mme Walthert entend démontrer que l'essentiel des revendications de son brevets français, visé en préambule, a été reproduit, ce brevet portant principalement sur :

- FR n 06 08 323 déposé le 22 septembre 2006 et délivré le 06 mars 2009 , sous le n° 2 906 365 ayant pour titre : « pèse personne postural dynamique permettant une détection d'une posture bipède équilibrée».

S'agissant de ce brevet, les trois années de prescription de la contrefaçon visées à l'article L 615-8 du CPI n'étant pas écoulées, Mme Walthert est fondée à opposer les droits de Propriété Industrielle, attachés à ce brevet, à la Société NINTENDO, au titre de la contrefaçon et des sanctions qui en découlent.

II / Sur la contrefaçon du brevet FR n° 2 906 365 (référence : FR 365)

Ce brevet concerne un procédé pour acheminer des clés secrètes vers des modules de sécurité et des cartes utilisateurs dans un réseau de traitement d'informations.

La revendication 1 de ce brevet est reproduite par la Sociétés NINTENDO.

Afin de faciliter la compréhension de cette revendication et d'appréhender la contrefaçon, il apparaît utile, d'une part, de distinguer les étapes du procédé, sous la forme d'une analyse assortie d'une lettre initiale, de A) à I) et de se reporter aux schémas ou photos (infra p. 9 à 20, et annexes C.1, C.2) montrant les caractéristiques de la revendication 1 de ce brevet FR 2 906 365.

Nota : les couleurs utilisées sont les mêmes dans le schéma que dans le texte et sont destinées à faciliter la relation entre les éléments. Seul le schéma permet de mesurer a priori sans besoin *d'être expert, la similitude frappante des moyens et processus.

II.1/ Objet de l'invention

L'invention concerne un Appareil pour détecter et corriger des anomalies d'équilibre et un Procédé d'intégration, dans un pèse-personne à plateau et indication visuelle et/ou sonore du poids, d'une fonction de détection d'anomalies d'équilibre

Mis en forme : Français
(France)

On démontrera aisément que la Société NINTENDO met en œuvre, dans les matériels vendus sous les dénominations « WiiFit, Wii Balance Board et console Wii en association fonctionnelle avec un TV du commerce, l'invention en permettant d'une part la mesure de poids, d'autre l'amélioration d'équilibre et posturale et enfin un procédé d'intégration dans un pèse personne à plateau d'une fonction de détection d'anomalies d'équilibre.

II.1.2 / Revendication 1

Mis en forme : Français
(France)

Cette revendication, en relation avec les photos des pages suivantes s'analyse de la façon suivante :

Mis en forme : Français
(France)

A) Appareil (1) pour détecter et corriger des anomalies d'équilibre du corps humain,

B) comportant un plateau (3) support, sur lequel peut prendre place un utilisateur, et

C) au moins une pièce de référentiel (60) positionnable sur une surface sensiblement plane, le plateau (3) étant superposé par rapport à la pièce de référentiel (60),

caractérisé en ce que

D) ledit plateau (3) est soutenu par au moins trois organes déformables (5) élastiques orientés chacun suivant une direction orthogonale par rapport à un plan défini par ladite pièce de référentiel (60),

E) les organes déformables étant répartis de façon symétrique par rapport à un axe de symétrie central du plateau (3), l'appareil comprenant :

F) une unité de traitement (10) dotée d'un circuit de traitement ;

G) un capteur de force (4) placé à une des extrémités de chacun des organes déformables (5), chaque capteur (4) délivrant un signal envoyé au circuit de traitement,

H) le circuit de traitement détectant un équilibre entre les signaux représentant les forces et correspondant à une position d'équilibre parfaite par rapport au centre de symétrie du plateau (3) ou détectant un déséquilibre entre ces signaux ; et

I) des moyens pour générer l'affichage d'une information en cas d'équilibre et une indication visuelle et/ou sonore modifiée lorsqu'une mauvaise répartition des forces est détectée par le circuit de traitement, l'indication visuelle et/ou sonore permettant d'indiquer à un utilisateur des anomalies d'équilibre

II.2.2/ Reproduction de la caractéristique B)

B)” comportant un plateau (3) support, sur lequel peut prendre place un utilisateur, et “

Mis en forme : Français
(France)

La personne habillée en blanc prend une posture de yoga sur un plateau support.

II.2.3/ Reproduction de la caractéristique C)

C) “au moins une pièce de référentiel (60) positionnable sur une surface sensiblement plane, le plateau (3) étant superposé par rapport à la pièce de référentiel (60).”

Mis en forme : Français
(France)

Une pièce référentiel à chaque angle sur laquelle vient se superposer le plateau situé sur l'autre face du “Wii Balance Boardf”.

Mis en forme : Français
(France)

Voir pièce pointée par la fleche sur la photo ci-dessous.



II.3/ Synthèse

Les moyens de la première revendication du brevet **FR 2 960 365** sont donc reproduits.

S'agissant de l'appareil « wii Balance Board, Wii et du logiciel Wiifit l'offre est faite en proposant à la vente cet appareil, qui, associé à une télévision standard pour l'affichage permet, la reproduction des caractéristiques de l'invention sans le consentement du breveté; Il tombe bien sous la prohibition de l'Article L 613-3b du Code de la Propriété Intellectuelle.

A défaut, la livraison sur le territoire français, à une personne autre que celles habilitée à exploiter l'invention brevetée, de moyens de mise en œuvre sur le territoire de cette invention se rapportant à un élément essentiel de celle-ci sont des actes relevant de l'article L.613-4 du CPI, relatif à la fourniture de moyens, dans la mesure où le fabricant de « wii Balance Board, console Wii et du logiciel Wiifit ne pouvait ignorer par la lettre adressée à NINTENDO le 07 Juillet 2008 que les moyens que le SociétésNINTENDO livrait étaient aptes à mettre en œuvre le l'invention brevetée.

La Société NINTENDO ne saurait donc exciper de sa bonne foi ou de son ignorance de l'atteinte portée au brevet **FR 2 960 365** alors que la Demanderesse l' avait informée par courrier du è juillet 2008 de la nature et de l'étendue de leurs droits et qu'une tentative de discussion avaient été initiée dans la perspective d'une concession de licence.

II.4.1/ Revendication 2

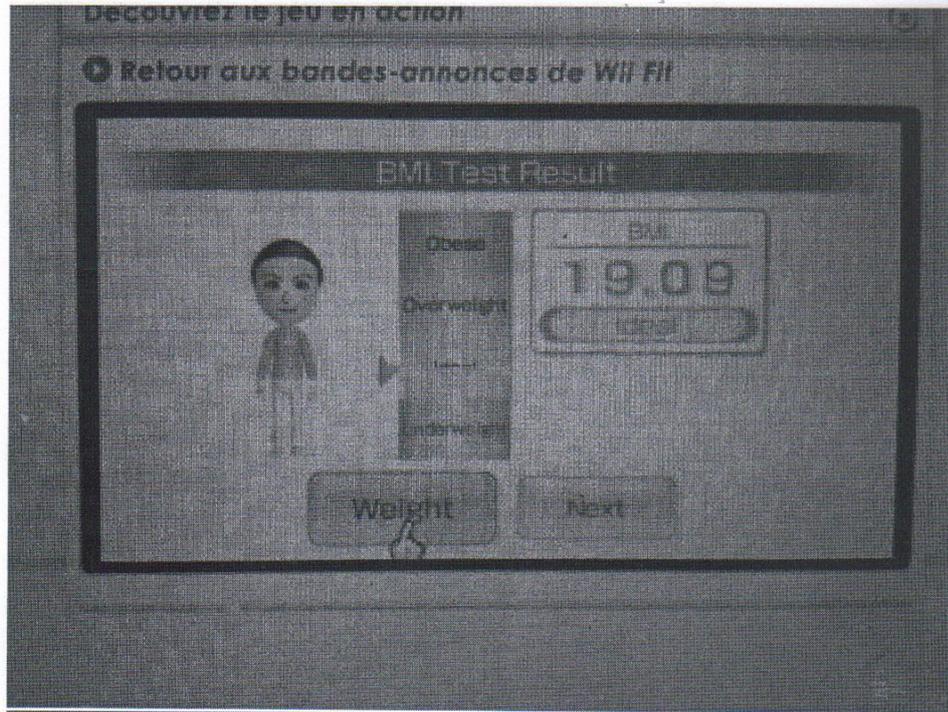
Cette revendication 2 s'analyse de la façon suivante :

2. Appareil selon la revendication 1, caractérisé en ce que l'information affichée en cas d'équilibre est le poids de l'utilisateur, l'appareil définissant ainsi un pèse-personne.

II.4.2/ Démonstration de la contrefaçon de la revendication 2

La bande annonce indique clairement que la wiifit permet de calculer le poids et de déterminer l'IMC(indice de masse corporelle).

Mis en forme : Français
(France)



La revendication 2 du brevet FR 2 960 365 est contrefaite

II.5.1/ Revendication 3

Comme pour la revendication précédente, on a, pour plus de clarté, identifié chacun des moyens de cette revendication par les initiales J) à K).

Mis en forme : Français
(France)

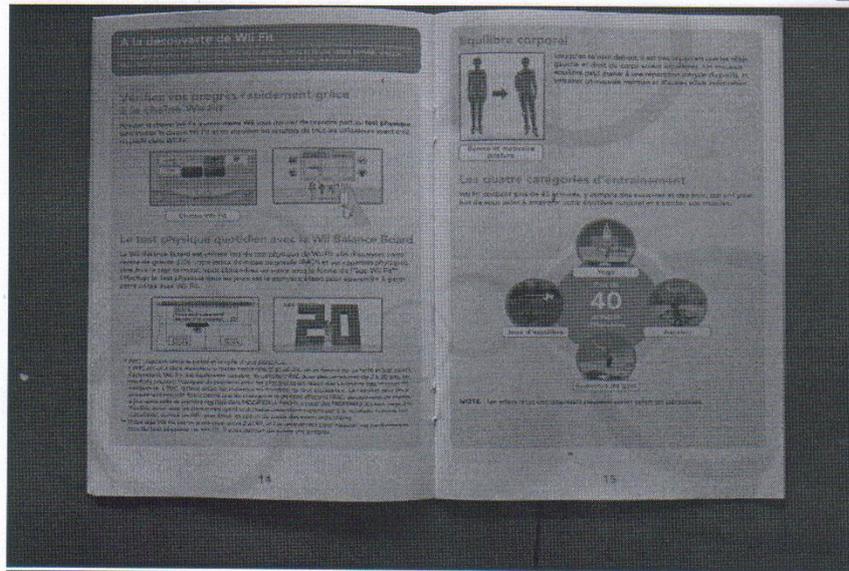
3. Appareil selon la revendication 2, comprenant :

J) un module (11) de détection de déséquilibre incluant ledit circuit de traitement pour détecter par comparaison, à partir de données des

- capteurs (4) reçues par l'unité de traitement (10), une mauvaise répartition des forces détectées par chaque capteur (4) ; et
- K) une interface (12) de contrôle des moyens d'affichage (2) permettant de modifier l'affichage lorsqu'une mauvaise répartition des forces est détectée par le module (11) de détection.

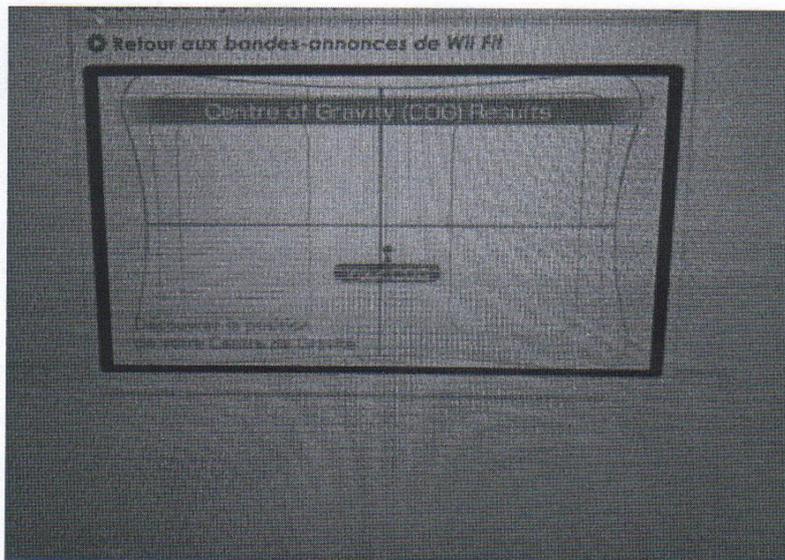
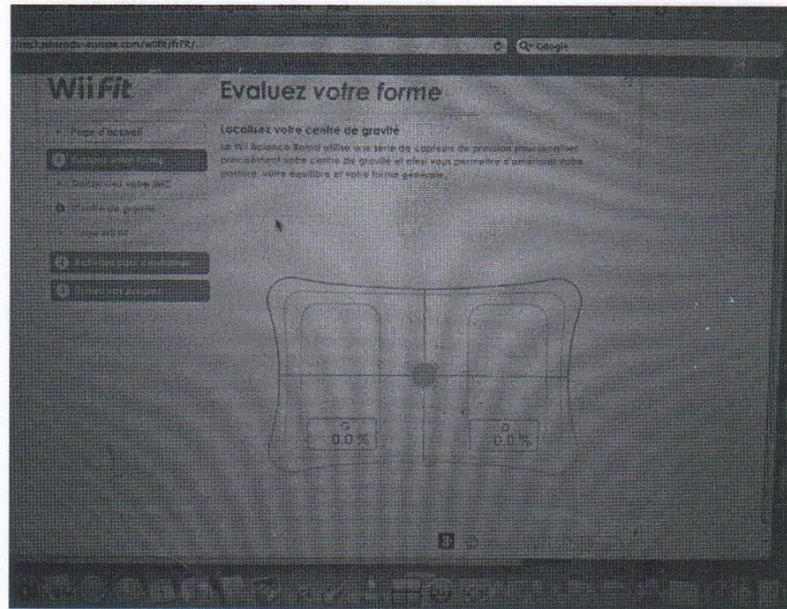
II.5.2/ Démonstration de la contrefaçon de la revendication 3

Mis en forme : Français
(France)



La Wii Balance Board utilise une série de capteurs de pression pour localiser précisément votre centre de gravité et ainsi vous permettre d'améliorer votre posture, votre équilibre et votre forme générale. (voir photo ci-dessus)
L'interface d'affichage permet d'indiquer les pourcentage de répartition de poids (comme représenté page 14 et 15 du manuel Wii Fit mode d'emploi) et ainsi l'affichage est modifié lorsqu'une mauvaise répartition des forces est détectée.

Mis en forme : Français
(France)



La revendication 3 du brevet FR 2 960 365 est contrefaite

II.6.1/ Revendication 4

4 Appareil selon la revendication 2 ou 3, comportant

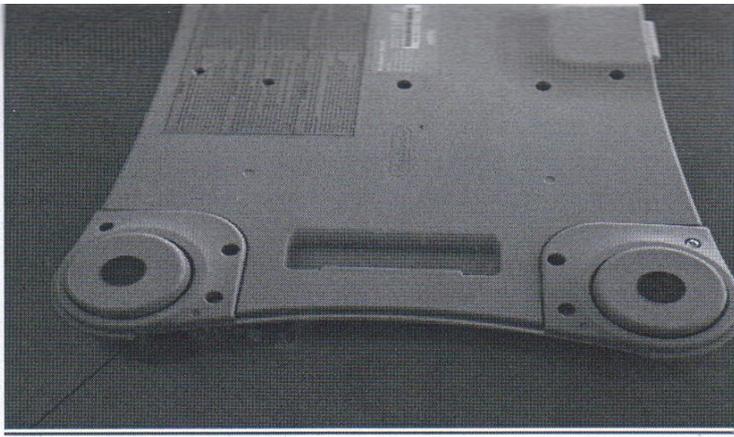
Mis en forme : Français
(France)

- L) un boîtier (30) muni de moyens d'appui au sol (6), le plateau (3) étant relié au boîtier (3),
- M) des capteurs (4) de force prévus entre lesdits moyens d'appui (6) et le plateau (3) pour fournir chacun un signal électrique représentatif d'une force détectée par le capteur (4),
- N) au moins une unité de traitement (10) pour déterminer à partir des signaux des capteurs (4) le poids total d'un utilisateur du pèse-personne placé sur le plateau (3), et
- O) des moyens d'affichage (2) permettant d'indiquer le poids total déterminé,
- P) les capteurs (4) étant identiques et répartis dans des zones symétriques entre elles par rapport à un axe de symétrie central (S),
- Q) les organes déformables (5) étant associés à chacune des zones de capteurs (4) pour soutenir selon une direction ascendante le plateau (3) et lesdits capteurs (4) relativement au boîtier (30).

II.6.2/ Démonstration de la contrefaçon de la revendication 4

La Wii Balance Board utilise une série de capteurs de pression pour localiser précisément votre centre de gravité. Sur la photo on peut voir que les moyens d'appui et les capteurs qui sont situés dessous sont répartis de façon symétrique aux quatre angles.

Mis en forme : Français
(France)



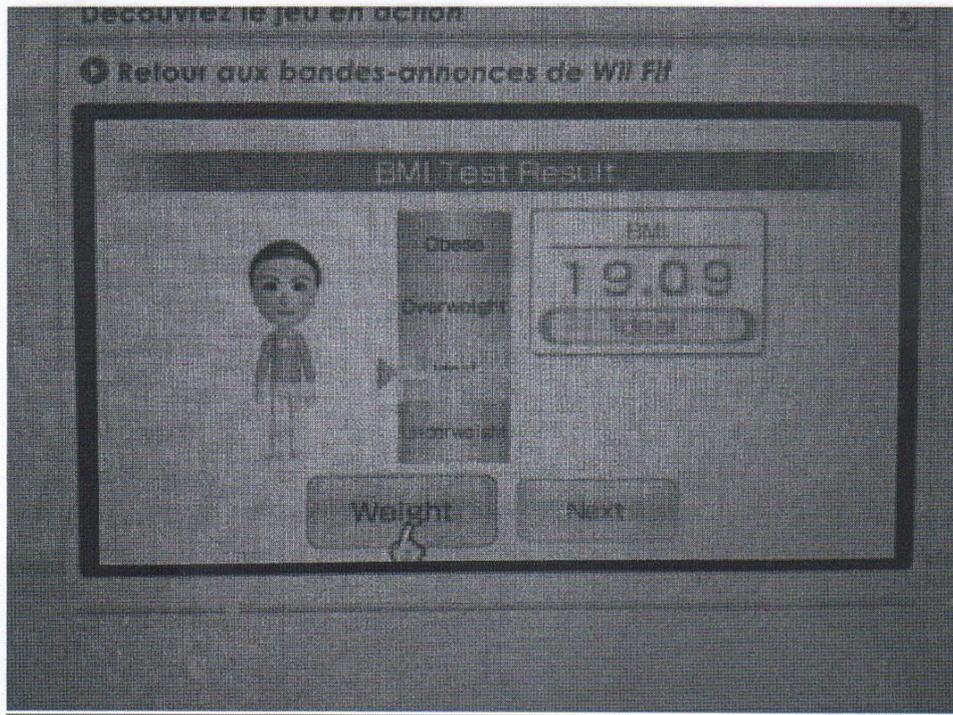
Les caractéristiques L, M, P de la revendication 4 sont donc reproduites

La bande annonce indique clairement que la wiifit permet de calculer le poids et de déterminer l'IMC (indice de masse corporelle). Les moyens d'affichage indiquent le poids déterminé.

La caractéristique O de la revendication 4 est reproduite

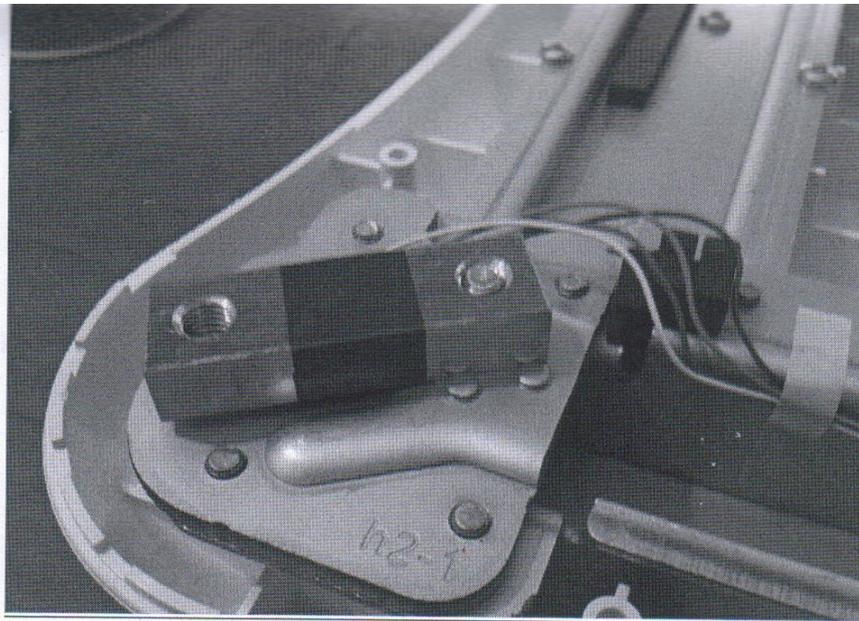
Mis en forme : Français
(France)

28



*En retournant le plateau, des barreaux métalliques constituent les organes déformables et sont associés à chacune des zones de capteurs (element vert) pour soutenir selon une direction ascendante le *plateau (en blanc) et lesdits capteurs (vert) relativement au boîtier*

Mis en forme : Français
(France)

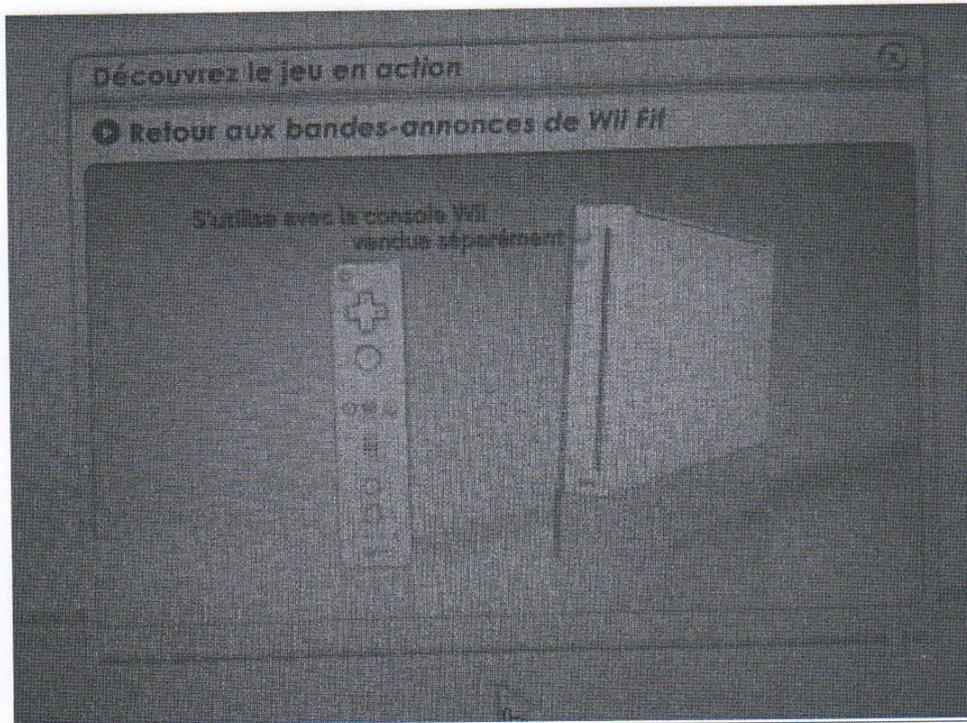


la caractéristique Q de la revendication 4 est reproduite

Mis en forme : Français
(France)

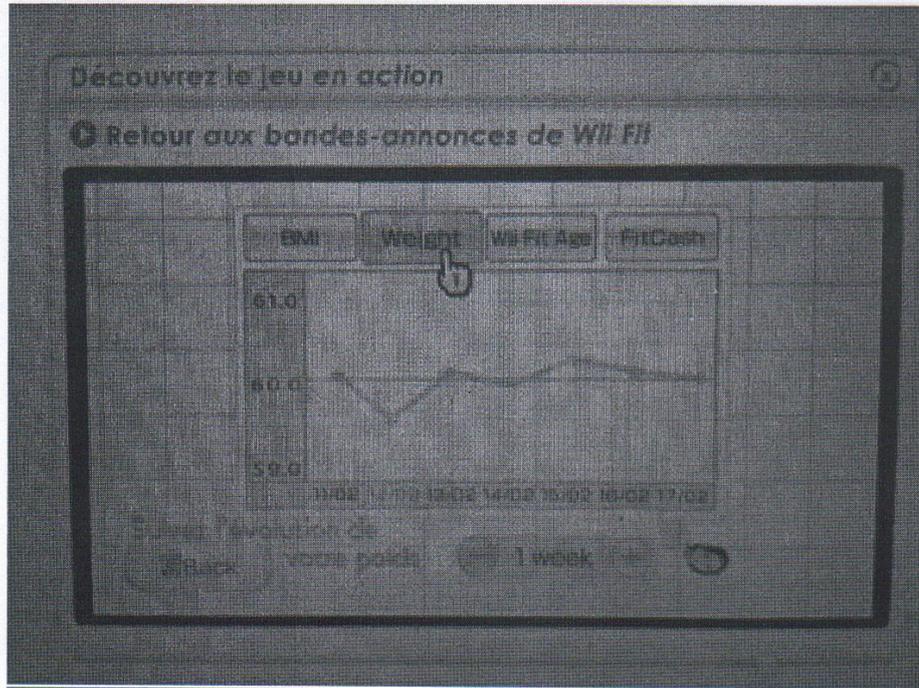
au moins une unité de traitement (Wii console) pour déterminer à partir des signaux des capteurs (de la Wii Balance Board le poids total d'un utilisateur du pèse-personne placé sur le plateau , et

29



Le poids est calculé, mémorisé et affiché.

Mis en forme : Français
(France)



La caractéristique N de la revendication 4 est reproduite.

La revendication 4 du brevet FR 2 960 365 est contrefaite

II.7.1/ Revendication 14

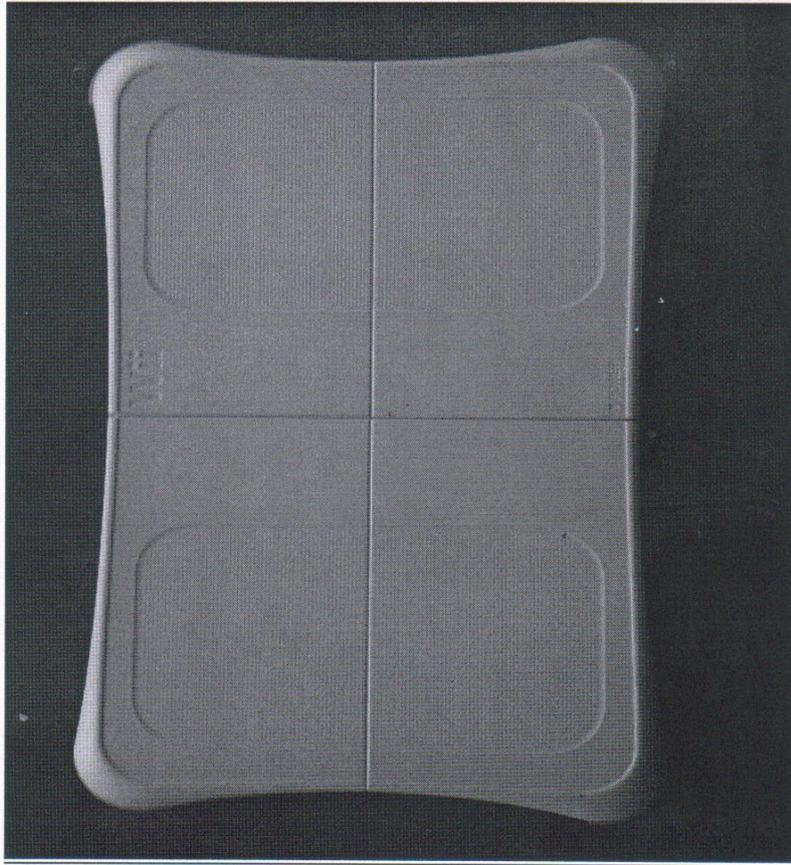
14 Appareil selon une des revendications 1 à 13, dans lequel le plateau (3) porte des éléments de marquage pour l'emplacement des deux pieds, les éléments de marquage comprenant au moins une ligne médiane par rapport à deux des capteurs (4) de force.

Mis en forme : Français
(France)

II.7.2/ Démonstration de la contrefaçon de la revendication 14

Les capteurs étant positionnés aux quatre coin du plateau, les éléments de marquage pour l'emplacement des pieds sont séparés et coupés par une ligne médiane

Mis en forme : Français
(France)



La revendication 14 du brevet FR 2 960 365 est contrefaite

Mis en forme : Français
(France)

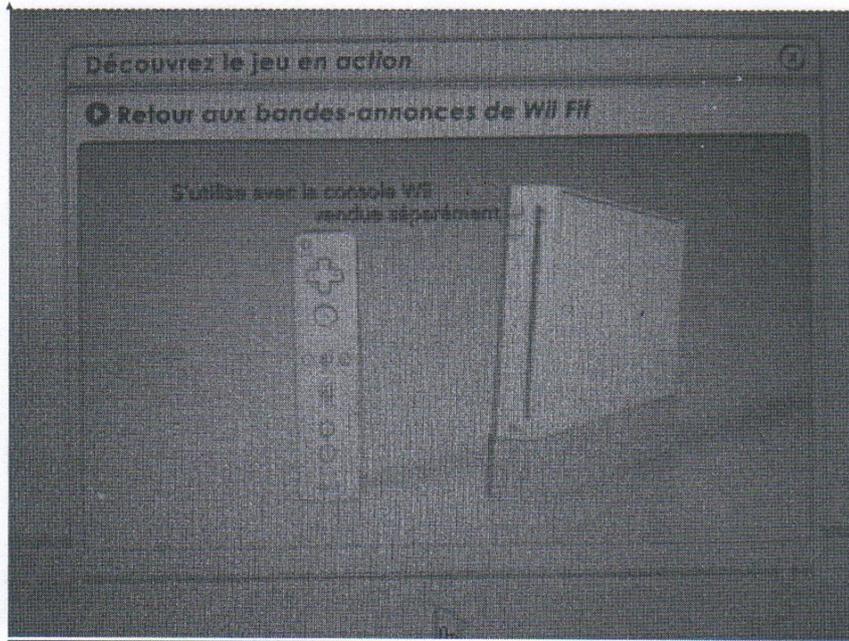
La revendication 14 du brevet FR 2 960 365 est contrefaite

Mis en forme : Français
(France)

II.8.1/ Revendication 15

15. Appareil selon une des revendications 1 à 13, comprenant une interface de communication à courte distance pour transmettre des données à un dispositif d'affichage librement mobile par rapport au reste de l'appareil.

II.8.2/ Démonstration de la contrefaçon de la revendication 15



Mis en forme : Français
(France)

la Wii balance Board doit être synchronisée (voir page 56 du Mode d'emploi de la Wii Balance Board) avec la Wii qui est connectée à la television. Cette synchronisation permet ensuite la transmission à courte distance des données nécessaires pour le dispositif d'affichage mobile par rapport à la wii balance board.

Mis en forme : Français
(France)

La revendication 14 du brevet FR 2 960 365 est contrefaite

Mis en forme : Français
(France)

II.8.1/ Revendication 16

Mis en forme : Français
(France)

16 Procédé d'intégration, dans un pèse-personne (1) à plateau (3) et indication visuelle et/ou sonore du poids, d'une fonction de détection d'anomalies d'équilibre du corps humain, caractérisé en ce qu'il comprend :

- R) une étape de répartition de capteurs de force (4) de façon symétrique par rapport à un axe de symétrie central (S) du plateau du pèse-personne (1) ;
- S) une étape d'association, à chacun des capteurs (4) de force, d'un organe déformable (5) pour soutenir selon une direction ascendante une partie du plateau (3) et le capteur (4) associé ;
- T) une étape de connexion aux capteurs (4) d'un module (11) de comparaison pour détecter la répartition des forces ; et
- U) une étape d'intégration d'une interface (12) de contrôle des moyens d'indication de poids pour générer une indication visuelle et/ou sonore modifiée lorsqu'une mauvaise répartition des forces est détectée par le module (11) de détection, la modification permettant d'indiquer à un utilisateur des anomalies d'équilibre.

II.9.2/ Démonstration de la contrefaçon de la revendication 16

La revendication 16 reprenant sous forme de procédé les caractéristiques démontrées de l'appareil le raisonnement de contrefaçon s'applique de façon mutatis mutandis.

Mis en forme : Français
(France)

La revendication 16 du brevet FR 2 960 365 est contrefaite

II.9 Synthèse

L'ensemble des caractéristiques des revendications 1 à 4, 14 et 16 sont reproduites par les produits WIIFIT, Wii Balance Board, et console Wii.

III contrefaçon des droits d'auteur

Mme Walthert a publié en 1986 un ouvrage intitulé «La marche source de santé », dans ce livre elle y expose une œuvre de l'esprit consistant à représenter, sur une balance pèse-personne présentant un moyen de détecter l'équilibre, une personne en mouvement exécutant différents exercices d'équilibre, ainsi page 138 de son livre on retrouve certains de ses exercices